

## و

# آیا اسهال می‌تواند باعث ایجاد آب مروارید شود؟

دکتر محمد نوری\*

یکی از شایعترین علتهای کوری در انسان کاتاراکت یا آب مروارید است. این عارضه عمده‌ترین بیماری چشم است که به عمل جراحی نیاز دارد. در سال ۱۹۶۲ که جمعیت کره زمین حدود ۳ میلیارد نفر بود کاتاراکت عمل نشده باعث کوری و یا اختلال دید حدود یک میلیون و دویست و پنجاه هزار نفر در سال می‌گردید(۱). تخمین زده می‌شود که هم اکنون سالیانه بین ۵ تا ۱۰ میلیون نفر بر اثر این بیماری (اگر عمل نشوند) دید خود را از دست می‌دهند(۲).

شواهدی در دست است که در ممالک در حال رشد کاتاراکت در مقیاس وسیعتری دید افراد را به مخاطره می‌اندازد. شاهد این مدعای نتایج تحقیقی است که در پنجاب هندوستان صورت گرفته است و نشان داده است که از ۵۲ سالگی به بعد حدود  $\frac{43}{3}$  درصد افراد به این عارضه گرفتار می‌شوند که تقریباً ۳ برابر بیش از قوع این بیماری در فرامینگام امریکاست(۳).

در برآورده علت کاتاراکت نظرهای مختلفی وجود دارد ولی آنچه که مسلم است این بیماری احتمالاً دارای علل متعددی می‌باشد. به نظر می‌رسد که عوامل مختلف نظیر دیابت، انواع اشعه (نور خورشید، تابش موج کوتاه)، اسهال، سوء تغذیه، نارسایی کلیه‌ها و برخی از انواع داروها مهمترین علل مولد این بیماری باشند. عواملی که تصور می‌شود در بروز کاتاراکت نقش داشته باشند به طور خلاصه در جدول ۱ آمده است.

\* استادیار دانشکده پزشکی دانشگاه شهید چمران اهواز

جدول ۱ . عوامل عمده احتمالی مولد کاتاراکت و مکانیسم آنها

عوامل خطر (Risk Factors)
دیابت، انواع اشعه‌ها، اسهال، سوء تغذیه، نارسایی کلیه‌ها.
داروهای:
Phospholine Iodide
عوامل ژنتیکی
مکانیسمهای احتمالی در ایجاد کاتاراکت:
اکسیداسیون، تغییرات شیمیایی پرتوئیتهای عدسی توسط گلوکز، گلوکز-۶-فسفات، سیانات، استروئیدها، آلدئیدها.
عوامل اسمزی
عوامل دیگر

از عوامل باد شده، در این مقاله اسهال مورد بحث قرار می‌گیرد. نقش آن در ایجاد کاتاراکت از این رو مطرح شد که در بعضی از کشورهای گرمسیر نظیر هندوستان و پاکستان که اسهال شایع می‌باشد — در مقایسه با انگلستان — بروز کاتاراکت زودرس بیشتر است(۴). در ابتدا عقیده بر این بود که به دلیل تابش زیاده از خورشید در مناطق

کدر منشر Scattered punctate opacities فراوانی در عدسی می‌باشد<sup>(۴)</sup>.

در مناطق گرمی نظری هندوستان و پاکستان در مقایسه با مناطقی نظری انگلستان که سن ابتلا به کاتاراکت کمتر است عاملی وجود دارد که فقط سالهای اخیر به آن توجه شده است و آن اسهال می‌باشد. در مناطق یادشده عده زیادی از افراد در طول زندگی شان به واسطه عوامل مختلف - مرتبأ در معرض اسهالهایی که گاهی بسیار سخت است قرار می‌گیرند.

در برآر نقص اسهال در تولید کاتاراکت، در سال ۱۹۸۴ مطالعه‌ای توسط میناسیان و همکاران<sup>(۱۰)</sup> در شهری پور (Raipur) هندوستان صورت گرفت. در این مطالعه سن متوسط بیماران مبتلا به کاتاراکت ۲۶ تا ۴۴ سال و سن متوسط افراد کنترول ۵۶ تا ۵۶ سال بود. از این مطالعه معلوم شد افرادی که به خاطر می‌آوردنده که در عمر خود یکبار به اسهال شدید مبتلا شده اند ۴ بار بیشتر از افراد شاهد، ابتلا به کاتاراکت داشتند. همچنین عده‌ای که به یاد داشتند که ۲ بار در طول حیات خود دچار اسهال شدید شده بودند - در مقایسه با افراد شاهد - ۲۱ مرتبه بیشتر در خطر ابتلا به کاتاراکت قرار داشتند. در این مطالعه همچنین نشان داده شد که هرگاه یکبار شخص در دوره زندگی خود در اثر گرمایشی (بدون بروز اسهال) یک بار به دزیدراتاسیون مبتلا شود حدود ۱/۷۵ بار بیشتر از افراد شاهد در معرض ابتلا به کاتاراکت واقع می‌شوند. دزیدراتاسیون تأم با اسهال شدید درصد ابتلا به کاتاراکت را به ۱۵ برابر افزایش می‌دهد. به طور کلی اسهال می‌تواند ۴ اثر مهم روی عدسی داشته باشد که ذیلاً توضیح داده می‌شود (شکل ۱).

۱. معمولاً به هنگام ابتلا به اسهال جذب قندها، اسیدهای آمینه، چربیها و برخی ازویتامینها از دستگاه گوارش دچار وقوع می‌گردد و فرد دچار سوء جذب می‌شود و در افرادی که از نظر غذایی در وضعیتی بینایینی قرار دارند این گونه اسهال‌ها باعث سوء تغذیه می‌شوند. برای مثال، در یکی از قabil گواتاما بیشترین سوء تغذیه از نظر مواد پروتئینی در فصلی به وجود می‌آید که مردم بیشترین مقدار مواد غذایی را در اختیار دارند ولی بیشترین اسهال هم در همین فصل اتفاق می‌افتد<sup>(۷)</sup>. همچنین در برخی از امراض عفونی که در آنها اسهال عارض می‌شود کاتاراکت نیز مشاهده می‌گردد<sup>(۱۱)</sup>.

۲. دومین اثر اسهال روی عدسی به واسطه اسیدوزی است که در اثر این عارضه به وجود می‌آید. در اسهالهای سخت pH خون به کمتر از ۱/۷ می‌رسد، به طوری که برای تنظیم آن لازم می‌شود از مایعات حاوی یکربنات استفاده شود. نشان داده شده است که هرگاه در محیط آزمایشگاه H<sub>P</sub> محاطی که عدسی موش در آن قرار گرفته از ۴/۷ به ۷/۱۵ برسد یک دورت قابل برگشت در آن پیدا می‌شود<sup>(۱۲)</sup>.

۳. اسهالهای شدید سبب دزیدراتاسیون تأم با تغییرات غلاظت الکتروپیتها، اسیدهای آمینه و اوره پلاسمایی شود. نکته مهمی که باید در نظر داشت این است که عدسی عضوی است

فوق، عدسی تحت تأثیر نور قرار می‌گیرد و کدر می‌شود<sup>(۵)</sup>. همچنین برخی از عوامل دیگر نظری تفاوت‌های قومی و نژادی، مصرف زیاده از حد مواد معدنی، مصرف زیاد ماست و سوء تغذیه را نیز در بروز این بیماری در مناطق گرمی مؤثر می‌دانستند<sup>(۴-۶)</sup>. البته سوء تغذیه در مناطقی نظری هندوستان بدون شک می‌تواند عاملی در بروز کاتاراکت باشد زیرا کمبود ویتامین A و اسید آمینه تریپتوفان در ایجاد کاتاراکت مؤثر است<sup>(۵-۷)</sup>.

در رابطه با نحوه کدر شدن عدسی لازم به تذکر است که در اثنای تشکیل هسته کاتاراکت، پروتئینهای عدسی باز می‌شوند (unfold) و گروه سولفیدریل برخی از اسیدهای آمینه آنها در معرض گوارش تریپسینی قرار می‌گیرند<sup>(۸)</sup>. حداقل ۸ تغییر به عنوان علل بازشدن پروتئینهای عدسی در کاتاراکت مطرح شده است (جدول ۲).

جدول ۲. علل احتمالی که در اثنای تشکیل هسته کاتاراکت سبب تغییرات ساختمانی در عدسی انسان می‌شوند.

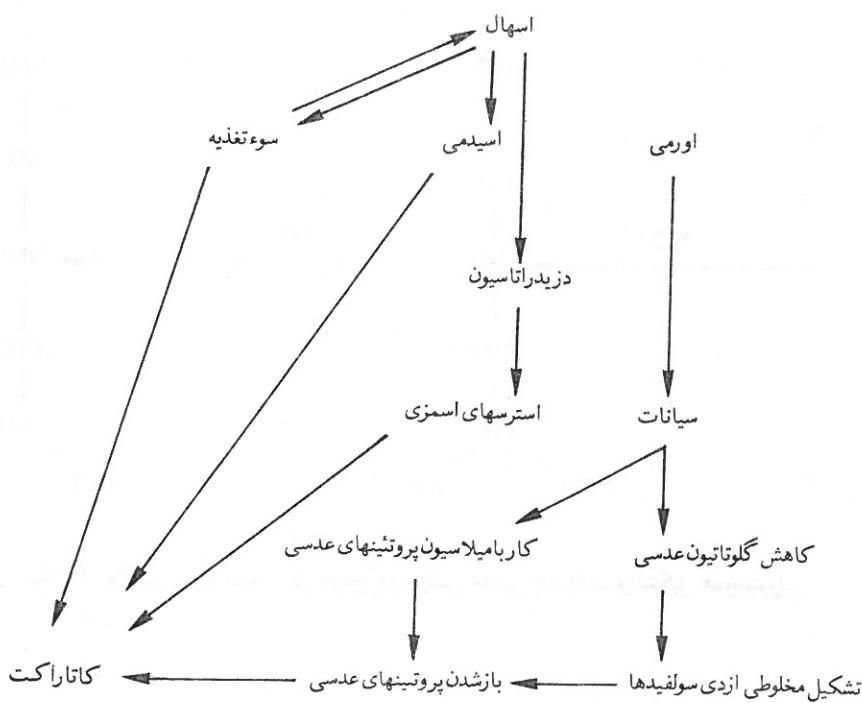
- ۱. آمیدزادایی (Deamidation)
- ۲. اکسیداسیون متیونین
- ۳. راسیمیک شدن باقی مانده‌های آسپارتیل (racemisation of aspartyl residues)
- ۴. گلیکوزیلاسیون (glycosylation)
- ۵. افزایش گلوتاتیون جهت تشکیل محلولی از دی سولفیدها
- ۶. تجزیه احتمالی پلی پیتیدهای عدسی
- ۷. نور خورشید
- ۸. رادیکالهای آزاد

آمیدزادایی پروتئینهای عدسی سبب بیشتر اسیدی شدن آنها می‌شود ولی گزارشی مبنی بر ایجاد آمیدزادایی در عدسی انسان وجود ندارد<sup>(۷)</sup>. به نظر می‌رسد که اکسیداسیون متیونین و راسیمیک شدن باقی مانده‌های آسپارتیل در اثر تغییرات ساختمانی به وجود می‌آیند و خود مسبب این تغییرات نمی‌باشند<sup>(۷)</sup>. گزارش‌هایی مبنی بر گلیکوزیلاسیون گروههای آمینو اپسیلون (Epsilon-amino group) لیزین پروتئینهای عدسی در مشاهدهای دیابتیک یافت می‌شود و به نظر می‌رسد که حالت فوق باعث تغییرات ساختمانی در عدسی می‌گردد و کاتاراکت دیابتیک را در جانور سبب می‌شود<sup>(۹)</sup>. غلظت گلوتاتیون احیا شده خون تقریباً در تمام انواع کاتاراکت کاهش می‌باید و همزمان با آن ماده فوق در عدسی افزایش می‌باید. در این حالت گلوتاتیون در اثنای تشکیل هسته کاتاراکت توسط اتصالهای دی سولفید به پروتئینها متصل می‌شود<sup>(۷)</sup>. شواهدی در دست است که گلوتاتیون می‌تواند بازشدن پروتئینهای عدسی را تسريع نماید<sup>(۷)</sup>.

در برخی از نواحی گرمی نظری هندوستان و پاکستان شیوع کاتاراکت بیش از حد معمول است و سن آغاز بیماری پایینتر از سایر مناطق است؛ به طوری که معاینه چشم افراد ۲۰-۲۵ ساله دارای نقاط

۴. اورمی یکی دیگر از عوارض اسهال است. در حالت عادی غلظت اوره خون برابر اوره مایع زلایه است. در برخی از بیماران مبتلا به نارساییهای کلیوی معمولاً پس از شروع همودیالیز کاتاراکت مشاهده می‌شود<sup>(۵)</sup>. برخی از محققین که عدسی چشم را قبل از دیالیز مورد مطالعه قرار داده اند اعتقاد دارند که کدورت در این مرحله وجود داشته و آنرا مربوط به اورمی می‌دانند<sup>(۶)</sup>. همچنین مشاهده شده است<sup>(۷)</sup> که در اثر نارساییهای کلیوی و اورمی، پروتئینهای سرم خون دستخوش کاره با میلادسیون می‌شوند. افزایش اوره خون اگر به عدسی برسد می‌تواند سه اثر مهم روی آن داشته باشد: ۱. اثر اسمزی؛ ۲. اثر آسیبی روی پروتئینهای آن؛ و ۳. که مهمترین آن می‌باشد این است که اوره می‌تواند به سیانات تبدیل شود. تبدیل سریع اوره می‌تواند گروه آمینوپاسیلون اسید آمینه لیزین را که در ترکیب پروتئینهای عدسی قرار دارد کاربامیله نماید و با عوامل سولفیدریل موجود در پروتئینها از خود واکنش نشان دهد. موقعی که در محیط آزمایشگاه، عدسی در محیط اوره دار نگهداری می‌شود تبدیل اوره به سیانات و کاربامیلادسیون اسید آمینه لیزین نیز مشاهده شده است<sup>(۸)</sup>. علاوه بر پروتئینهای عدسی سایر پروتئینها نظیر گویچه‌های سرخ و

فوق العاده حساس به تغییرات اسمزی و به طور کلی قدرت تحمل برهم خوردن تعادل اسمزی بین خود و مایع زلایه را ندارد. در اثبات این موضوع برخی از محققین نشان داده اند (۱۱ و ۱۳) که مصرف خوراکی، تزریق زیرجلدی و یا سیاهرگی محلولهای هیپرتونیک نمکها، قندها و اوره می‌تواند تولید کاتاراکت نماید. همچنین مشخص شده است که انکوپاسیون عدسی در محلولهای هیپرتونیک با تونیسیته‌ای که در اسهال شدید مشاهده می‌شود سبب کدورت آن (۱۲ و ۱۴) می‌گردد. همچنین اعتقاد کلی بر این است که اکثر کاتاراکتهای دیابتی منشأ اسمزی دارند<sup>(۵)</sup>. دزیدراتاسیونی که در اسهال‌ها پدید می‌آید ممکن است در وله اول نتوان عدسی را به شدت کدرنماید ولی اگر این گونه اسهالها مرتبأ در طول حیات تکرار شوند وضعیتی پدید می‌آید که در آن به صورت دوره‌ای تعادل اسمزی فرد در حال نوسان می‌باشد. در این گونه موارد، در دوره‌ای که دزیدراتاسیون وجود دارد عدسی به طور متناسب تحت تأثیر قرار می‌گیرد. نمونه دیگر این شکل عدم تعادل اسمزی را در بیماری قند می‌توان پیدا کرد؛ بدین ترتیب که بالا و پایین رفتن قند خون در طول یک دوره چندساله به شکل دوره‌ای باعث برهم خوردن تعادل اسمزی بدن می‌گردد و تکرار آن در روی عدسی اثر گذاشته و نهایتاً آن را کدر می‌کند<sup>(۷)</sup>.



شکل ۱. مراحلی که طی آن اسهال سبب کاتاراکت می‌شود

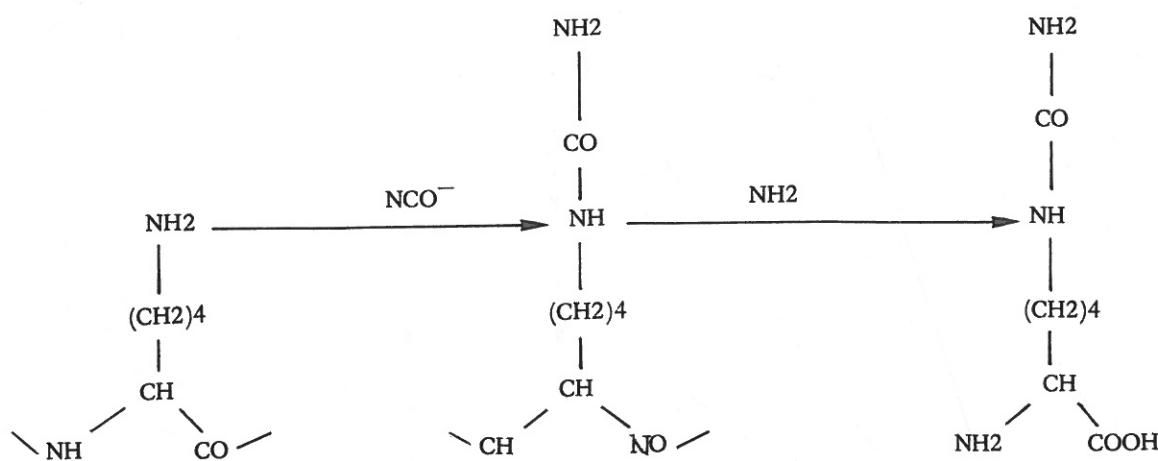
مطالعات انجام شده توسط هاردینگ و ریکسون(۲۳) نشان داده است که در مجاورت سیانات ازین پروتئینهای عدسی بیشترین کاربا- میلاسیون روی گاماکریستالینها صورت می‌پذیرد. این محققین همچنین نشان دادند که کاربامیلاسیون پروتئینهای عدسی این مرحله بر اینکه در محیط آزمایشگاه روی می‌دهند(۲۳) در داخل بدن نیز به وقوع می‌پونددند(۲۳). اگر گروه آمینو اپسیلون تحت عمل کاربامیلاسیون قرار گیرد هموسیترولین تولید می‌شود که می‌توان آنرا اندازه گیری کرد. هموسیترولین طبق نمودار فوق از اسید آمینه لیزین به دست می‌آید. به طور کلی گمان می‌رود که سیانات سبب بازنمودن و یا به عبارت دیگر از هم گسختن پروتئینهای عدسی می‌شود و اسید آمینه لیزین را به هموسیترولین تبدیل می‌کند. (شکل ۲).

در اثر این واکنش تغییری در وضعیت بار الکتریکی پروتئینهای عدسی پدید می‌آید، به طوری که گروه آمینو اپسیلون دارای بار الکتریکی به ساختمان آسیدی بدون بار الکتریکی تبدیل می‌شود. این گونه تغییرات می‌توانند ثبات ساختمان پروتئینهای عدسی را برهم زنند و در شکل ساختمان آنها اختلالاتی نظیر آنچه که در کاتاراکت انسان مشاهده می‌شود— پدید آورند(۸). با توجه به شکل ۳ مشاهده می‌شود که در اثر کاربا- میلاسیون گروههای آمینی بدوان قسمتی از بار مشبّت پروتئینها به منفی تبدیل می‌شود. به نظر می‌رسد که گروههای آمینی پروتئینها مهمترین قسمتی هستند که مورد تهاجم سیانات قرار

می‌باشند. می‌توانند توسط اوره خون کاربامیله گردند(۵). در حالت تعادل اگر  $250 \text{ میلی مول اوره در درجه } 38$  در  $\text{pH}=7$  نگهداری شود حاوی  $2 \text{ میلی مول}$  سیانات خواهد بود(۲۰)؛ به عبارت دیگر، در شرایط فوق  $250 \text{ میلی مول اوره با } 2 \text{ میلی مول سیانات در حالت تعادل قرار می‌گیرد}$ ، زیرا که در این شرایط مقدار ناچیزی (حدود  $2 \text{ میلی مول}$ ) از اوره به سیانات آمونیوم تبدیل می‌شود. در اسهالهای طولانی و شدید اوره خون ممکن است به  $100 \text{ میلی مول}$  برسد که در این حالت با یک میلی مول سیانات تعادل برقرار می‌کند(۷). انکوباسیون عدسی خرگوش با  $10 \text{ میلی مول}$  سیانات پتاسیم منجر به کدورت و تورم آن می‌شود و کمتر از  $1 \text{ میلی مول}$  سیانات پتاسیم در ظرف  $4 \text{ ساعت}$  باعث کدورت حلقه وار آن می‌شود(۲۱). در آزمایش فوق، مقادیری از گلوتاتیون موجود در عدسی به واسطه تماس با سیانات پتاسیم ازین می‌رود. در سگ، سیانات همزمان با ایجاد کدورت در عدسی سبب کاهش گلوتاتیون می‌شود(۲۲). بنابراین، به نظر می‌رسد که سیانات موجود در خون احتمالاً با کاهش گلوتاتیون(۲۱) و کاربامیله نمودن عامل سولفیدریل و آمینی(۷) پروتئینهای عدسی سبب آسیب رسانند به آن می‌شود.

## لیزین

## هموسیترولین

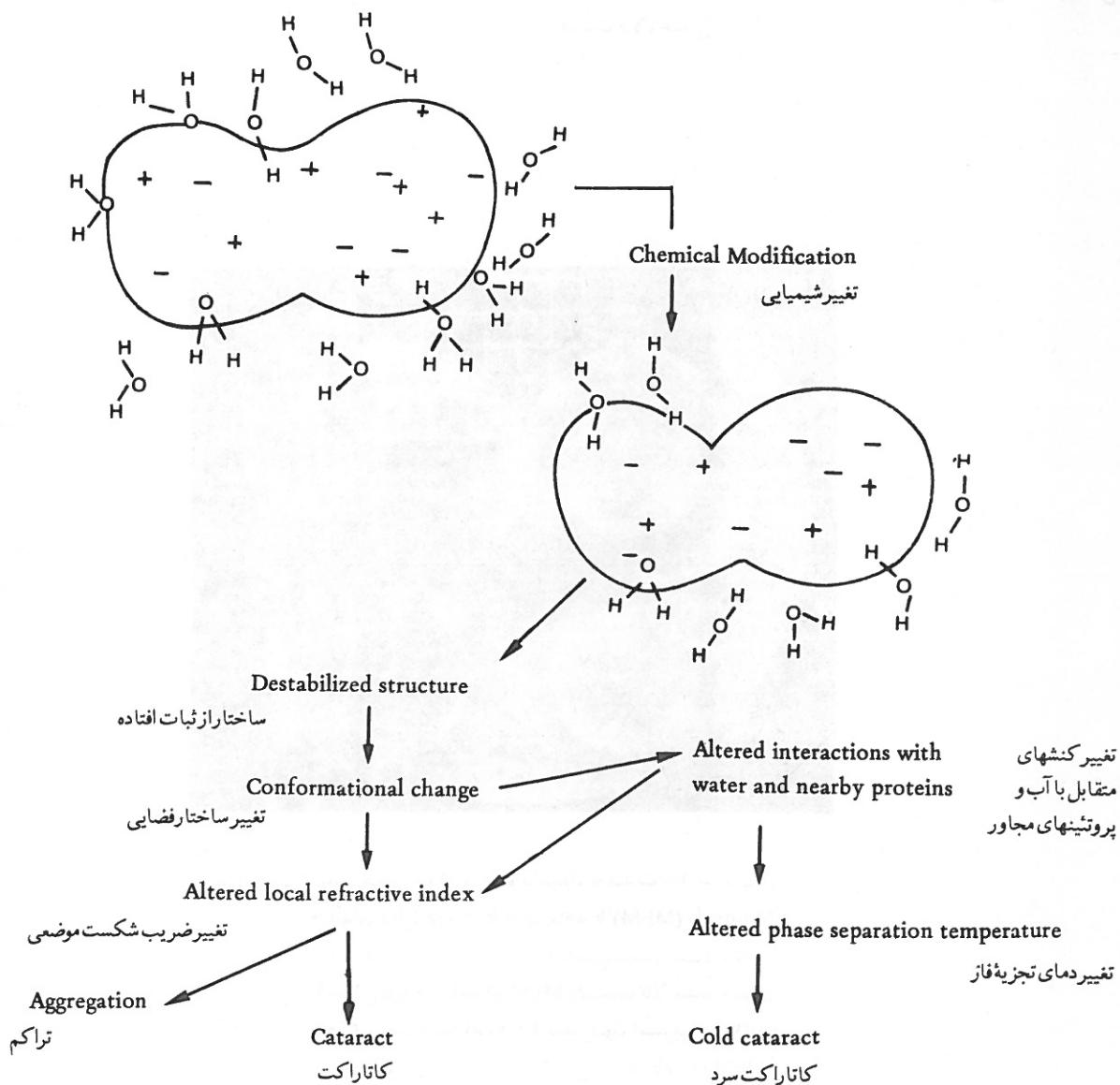


شکل ۲. واکنش اسید آمینه لیزین موجود در پروتئین عدسی با سیانات و تشکیل هموسیترولین.

شدت کدر می شود (شکل ۴)، دو عدسی ای که در قسمت فوقانی شکل قرار گرفته اند؛ اگر به عدسی کدر شده حرارت داده شود در ۲۵ درجه سانتیگراد کدورت از بین می رود و در ۳۷ درجه سانتیگراد کاملاً محروم شود. حال اگر عدسی سرد شود کدورت مجدداً ظاهر می شود و گرم و سرد کردن را می توان چندین بار تکرار نمود و در هر بار عدسی کdro و مجدداً شفاف می شود (۲۵). به نظر من رسید این نوع کدورت قابل برگشت در اثر تجزیه فازهای (Separation of phases) (۲۶). اگر عدسیهای شاهد نیز سرد شوند

می گیرند (۲۴). در اثر واکنش فوق، مقادیر زیادی بار منفی در سطح پروتئین جمع می شود. این بارهای منفی می توانند باعث تزلزل واحد ساختمانی آن شوند و به طور کلی ساختمان پروتئین را تغییر دهند. علاوه بر این، سطحی که در آن تغییرات فوق ایجاد شده به صورتی دیگر با آب و پروتئینهای مجاور واکنش نشان می دهد.

مشاهده شده است که اگر عدسی چشم موش در محیطهای غذایی شاهد قرار داده شوند در ظرف ۲۴ ساعت تغییر در شفافیت آنها پدید نمی آید ولی اگر به محیط سیانات پتابسیم اضافه شود هسته عدسی به

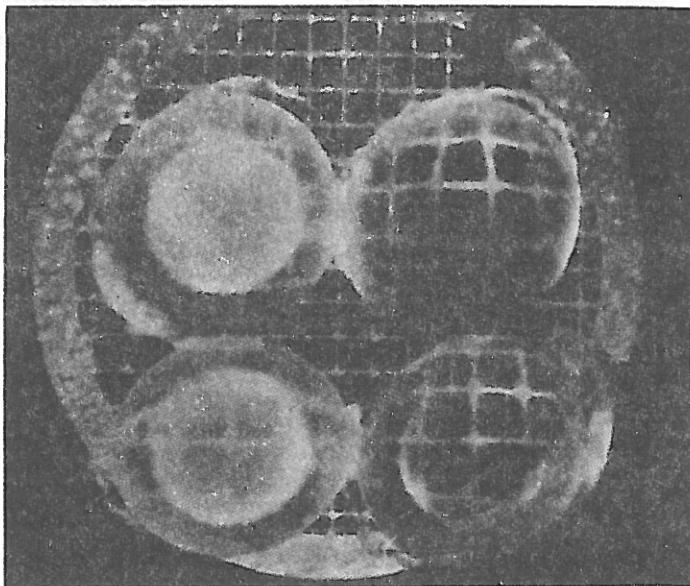


شکل ۳. نتایج حاصله از تغییرات شیمیایی گروههای آمینی دارای بار الکترونیکی پروتئینهای عدسی که به کاتاراکت منجر می شود.

اینکه در محیط حاوی سیانات قرار گیرند در محیطی دارای آسپرین انکوبه می گردیدند تقریباً دیگر کدورتی در آنها مشاهده نمی شد (شکل ۴، قسمت پایین سمت راست).

اثر مفید آسپرین موقعی بخوبی مشخص می شد که عدسیها در معرض دمای ۲۵ درجه سانتیگراد قرار می گرفتند، زیرا هم عدسیهایی که در محیط حاوی آسپرین و سیانات، به طور توازن، قرار گرفته اند و هم آنهایی که قبل از اینکه در معرض سیانات قرار گیرند در مجاورت آسپرین گذاشته شده بودند به طور کامل شفاف می شوند (شکل ۵، عدسیهای پایین شکل). در صورتی که عدسیهایی که در محیط سیانات به تنهایی انکوبه شده بودند به هنگام گرم شدن (در دمای ۲۵ درجه سانتیگراد) هنوز مقداری کدورت از خود نشان می دادند (شکل ۵ قسمت بالا، عدسی سمت چپ).

در حرارتی کمتر از دمای اتاق room temperature آنها نیز کدر می شوند. دمایی که در آن حلقة کدر به طور کامل در عدسی پیدا می آید به نام دمای تجزیه فاز phase separation temperature می شود. عدسیها در صورتی که به جای سیانات پتاسیم در محلولی حاوی ۱۰ میلی مول کلرور پتاسیم انکوبه شوند کدورتی در آنها پیدا نمی آید. بنابراین، کدورت ایجاد شده یک واکنش اسمزی و یا یونی ساده نیست. طی مطالعه ای مشاهده شد (۲۵) که وقتی عدسی در محیطی حاوی ۱۰ میلی مول آسپرین و سیانات پتاسیم قرار می گرفت در مقایسه با زمانی که محیط حاوی سیانات پتاسیم گذاشته می شد از غلظت کیبورت آن کاسته می گردید (شکل ۴، قسمت پایین سمت چپ). در صورتی که اگر عدسیها در دمای ۲۰ درجه، قبل از



شکل ۴. عدسی موش بعد از انکوباسیون به مدت ۱۸ ساعت در

محیطهای ذیل: در محیط های شاهد یا (MEM) (Minimal)

(عدسی سمت راست در بالا);

۱۰ میلی مول سیانات در MEM (قسمت بالا سمت چپ);

۱۰ میلی مول سیانات و ۱۰ میلی مول آسپرین در MEM.

(قسمت پایین سمت چپ) و ۱۰ میلی مول سیانات در MEM.

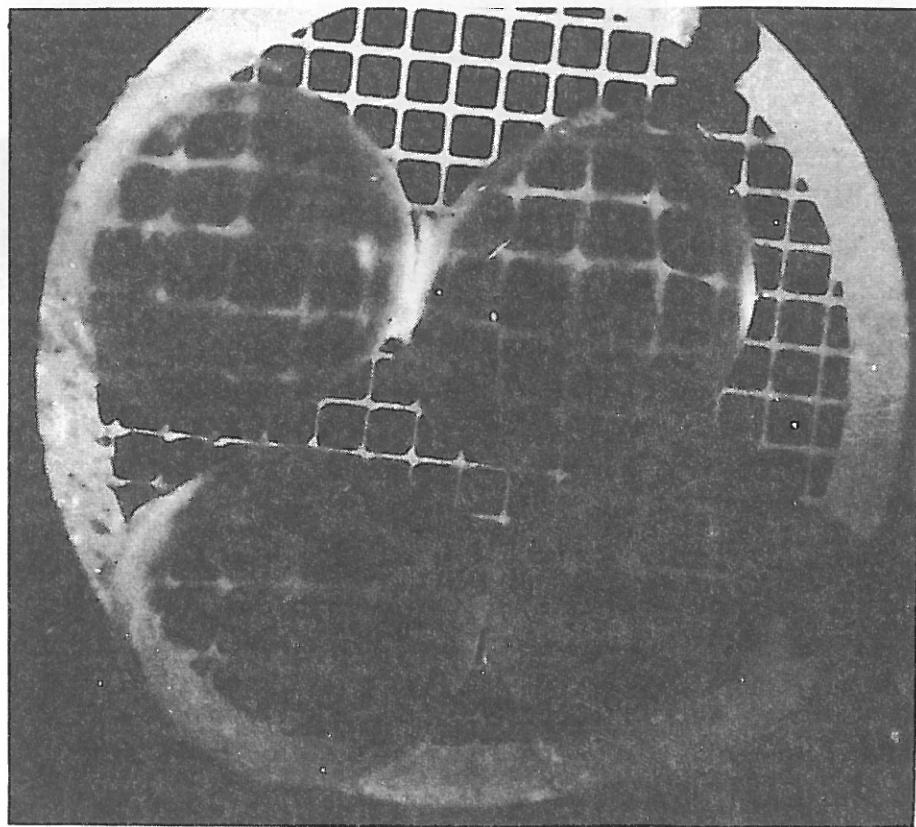
در این حالت عدسیها قبل از مدت ۵ ساعت در ۱۰ میلی مول

آسپرین قرار می گرفتند (قسمت پایین سمت راست).

دمایی که طی آن کدورت به هنگام سرد نمودن در عدسیها ظاهر

می شود برای هر عدسی متفاوت است و آن را می توان با سرد و گرم

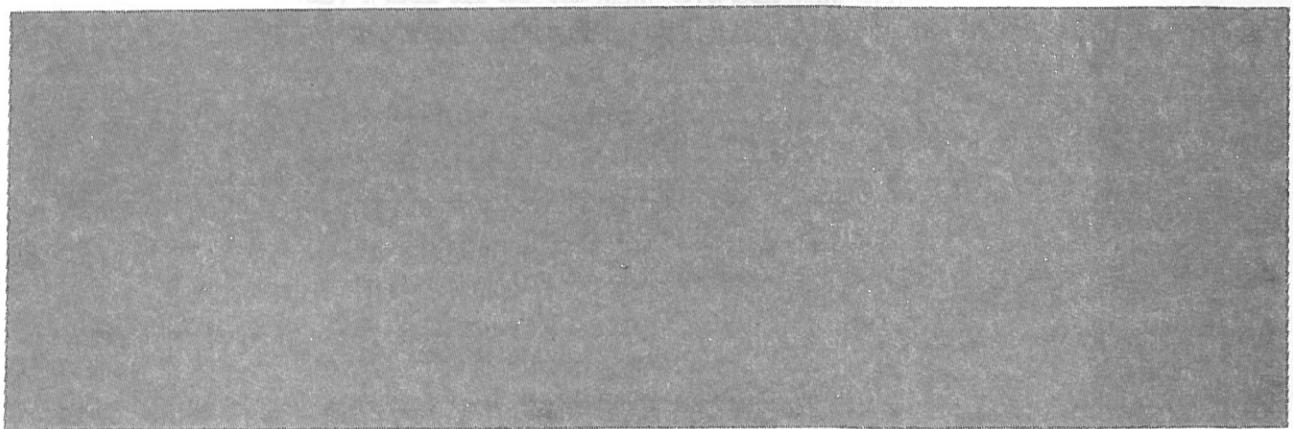
کردن عدسیها مشخص کرد.

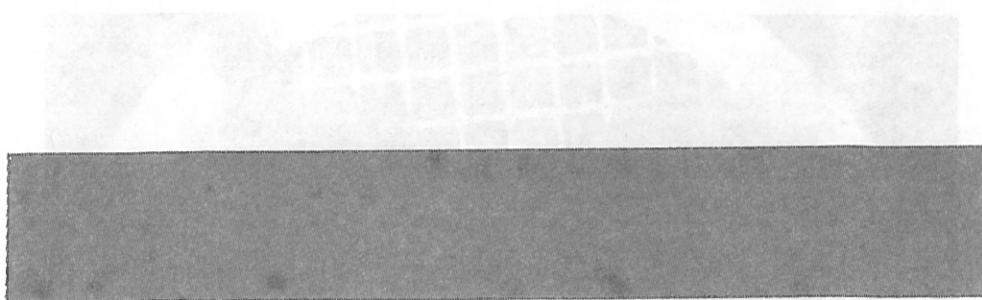


شکل ۵. همان عدسیهای شکل ۴ بعد از اینکه در دمای ۲۵ درجه سانتیگراد قرار گرفتند.

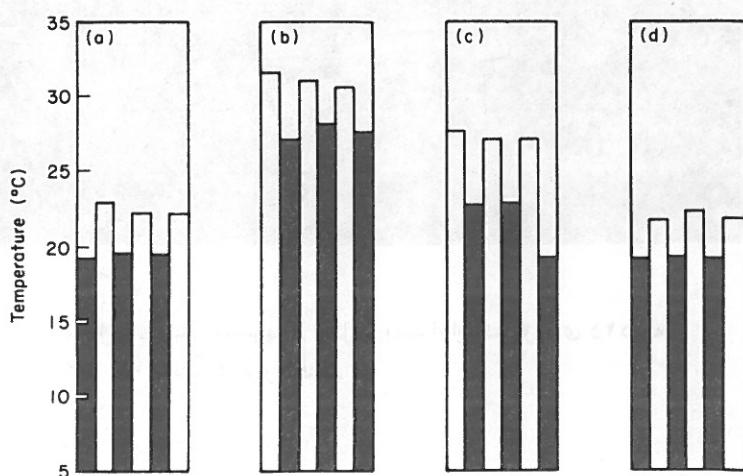
محیط سیانات—در مقایسه با محیط کنترل (MEM)—دماه تجزیه را حدود ۸ درجه سانتیگراد افزایش می دهد.

یک سری کامل آزمایش و نتایج حاصله از آن در رابطه با دماه تجزیه فاز در شکل ۶ مشخص شده است و نشان می دهد انکوباسیون عدسیها در





ASPIRIN AND CATARACT



شکل ۶. عدسیهای به دست آمده از موشها ۵۲ روزه که در محیط‌های زیر انکوبه شده‌اند:

الف) در محیط تغییر شکل یافته MEM؛ ب) در محیط MEM حاوی ۵ میلی‌مول سیانات پتاسیم؛ ج) در محیط MEM حاوی ۱۰ میلی‌مول آسپیرین و ۵ میلی‌مول سیانات پتاسیم؛ د) محیط MEM حاوی ۱۰ میلی‌مول آسپیرین پس از مجاورت با چنین محیطی در محیطی حاوی ۵ میلی‌مول سیانات. در پایان آزمایش فقط عدسیهایی که در محیط حاوی ۵ میلی‌مول سیانات به تنهایی قرار گرفته بودند در دمای ۲۳ درجه سانتیگراد (دمای آناق) از خود کدورت نشان می‌دادند و بقیه شفاف بودند. هر عدسی چندین بار سرد و گرم می‌شد که نتایج حاصل از آن در شکل نشان داده شده است. ستونهای توپرمیان دمایی است که طی آن عدسیها به هنگام سرد شدن کدرمی شوند و ستونهای توخالی نشانگر دمایی است که در اثر گرم نمودن عدسیها شفاف می‌شوند.

۱۰۰ میلی مول آسپرین و یا ۱۰۰ میلی مول اسید سالیسیلیک به مدت ۴۴ ساعت در انکوباتور قرار داده شدند. پس از این، پروتئینهای انکوبه شده با هر کدام از مواد فوق دیالیز گردیدند و به هر نمونه سیانات نشاندار شده با مواد رادیواکتیو اضافه گردید و سپس کاربامیله شدن پروتئینهای توسط ماده فوق اندازه گیری شد. مشاهده شد که هرگاه پروتئینهای عدسی قبل از اینکه در معرض سیانات قرار گیرند با ۱۰۰ میلی مول آسپرین انکوبه شوند تغییراتی در آنها پدید می‌آید. این تغییرات به گونه‌ای است که اگر توسط دیالیز آسپرین از محیط خارج شود پروتئینها در مجاورت سیانات کاربامیله نمی‌شوند. تغییرات فوق را هیچ گاه نمی‌توان در پروتئینهای عدسی که در محیط حاوی ۱۰۰ میلی مول اسید سالیسیلیک انکوبه شده بودند مشاهده کرد. این نشان می‌دهد که گروه استیل آسپرین در محافظت پروتئینها از کاربامیلاسیون توسط سیانات نقش مهمی ایفا می‌کند. نکته قابل توجه این است که تغییر ایجاد شده در پروتئینهای عدسی توسط آسپرین قابل برگشت نیست، به طوریکه با حذف آسپرین از محیط دوام آن باقی می‌ماند. گفته شد گروه استیل آسپرین با پروتئینهای قابل حل عدسی ترکیب می‌شود. حال اگر پروتئینهای فوق در قرار گرفتن از تماس با آسپرین، در محیطی که حاوی ۵ میلی مول سیانات است قرار داده شوند، از ترکیب استیل با آنها کاسته می‌شود. از این مطلب می‌توان چنین نتیجه گرفت که آسپرین به طور غیرقابل برگشتی پروتئینهای عدسی را تغییر می‌دهد و قسمتی از عمل فوق به صورت رقباً با سیانات صورت می‌گیرد: بدین ترتیب که گروه استیل می‌تواند با اشغال محلهای قابل جانشینی توسط سیانات از کاربامیلاسیون اسیدهای آmine جلوگیری به عمل آورد. همچنین نشان داده شده است که آسپرین با استیلاسیون اسید آمینه لیزین موجود در آلبومین موش آنرا در برابر گلیکوزیلایسیون محفوظ نگاه می‌دارد (۲۷). روشن شدن این که آیا این عمل در روی پروتئینهای عدسی هم صورت می‌پذیرد یا نه به مطالعه بیشتر نیاز دارد. به نظر می‌رسد که در مقایسه با داروهای جدیدی که جهت پیشگیری کاتاراکت مورد مطالعه قرار گرفته اند آسپرین ماده‌ای مناسب باشد، زیرا که دارای عوارض جانبی کم و از نظر قیمت نیز فوق العاده ارزان است. با این حال برای اینکه از این ماده در پیشگیری از کاتاراکت استفاده علمی شود احتیاج به مطالعات اپیدمیولوژیک بیشتری می‌باشد.

دیدیم که سیانات با کاربامیله کردن اسیدهای آمینه تشکیل دهنده پروتئینهای عدسی می‌تواند باعث کدورت این عضو شود. می‌دانیم که در دسامبر سال ۱۹۸۴ در شهر بوبال هندوستان حدود ۴۵ تن متیل ایزو سیانات =  $MIC = methylisocyanate$  سمی به خارج نشست نمود که باعث مرگ ۲۵۰۰ نفر و معلول کردن ۹۰ هزار نفر گردید.  $MIC$  ماده‌ای است سمی که از راه تنفس و جذب از راه پوست می‌تواند تولید مسمومیت نماید و اگرچه عوارض زیان آور آن روی چشم بررسی شده است (۲۸) ولی از اثرات درازمدت این ماده اطلاع دقیقی در دست نیست. ایزو سیانات سدیم می‌تواند سبب کاتاراکت و نوروفاتی های محیطی گردد (۲۹) و همچنین ایزو سیانات پتاسیم

جدول ۳. دماهای تجزیه فاز در عدسهای چشم پس از انکوباسیون در محیط تغییر یافته **MEM** به علاوه مواد مختلف.

تجزیه فاز +_ SD(number)	ماده اضافه شده	سن (روز)
۲۴/۶۱ ± ۰/۰۳	هیچ گونه محلولی به محیط اضافه نشد	۴۱
۲۰/۶۴ ± ۱/۶۴	۱۰ میلی مول سیانات پتاسیم	(۵)
۲۷/۶۳ ± ۰/۲۷	۱۰ میلی مول سیانات پتاسیم + ۱۰ میلی مول آسپرین	(۵)۰۰
۲۰/۷۸ ± ۲/۱۱	هیچ گونه محلولی به محیط اضافه نشد	۵۲-۶۵
۲۵/۶۴ ± ۲/۲۹	۵ میلی مول سیانات پتاسیم	(۱۱)
۲۱/۹۳ ± ۱/۶۶	۵ میلی مول سیانات پتاسیم + ۱۰ میلی مول آسپرین	(۸)۰۰
۱۸/۹۹ ± ۰/۹۹	انکوباسیون عدسهها با ۱۰ میلی مول آسپرین و سپس اضافه کردن ۵ میلی مول سیانات پتاسیم	(۷)۵

ه اختلاف بین آنها و عدسهایی که در محیط حاوی سیانات پتا سیم انکوبه شده بودند قابل توجه است  $p < 0.001$

ه اختلاف بین آنها و عدسهایی که در محیط سیانات پتا سیم انکوبه شده بودند قابل توجه می‌باشد.  $p < 0.01$

در جدول ۳، عدسهها پس از قرار گرفتن در محیط‌های مختلف در دمای ۲۷ درجه سانتیگراد قرار می‌گرفتند. پس از عمل فوق، کلیه آنها بجز دسته‌ای که در محلول سیانات تنها قرار داده شده بودند شفاف می‌گردیدند. اضافه نمودن آسپرین به محیطی که حاوی سیانات بود از کدورت عدسي جلوگیری به عمل می‌آورد. علاوه بر این، قرار دادن عدسهها در آسپرین قبل از اینکه در محیط سیانات قرار گیرند، از ایجاد کدورت در آنها جلوگیری می‌کرد. به نظر می‌رسد که قرار دادن عدسهها در محیط حاوی آسپرین قبل از اینکه در قرار دادن عدسهها در محیط سیانات آسپرین هم به آن اضافه می‌شود — در جلوگیری از تولید کدورت اثر بهتری به همراه داشته باشد. مشاهده شده است که اگر سیانات نشاندار شده توسط مواد رادیواکتیورا به پروتئینهای محلول عدسی اضافه کنیم سیانات به شکل یکنواخت با آنها ترکیب می‌شود (۲۳). توسط آسپرین از ترکیب سیانات با پروتئینهای عدسی می‌توان جلوگیری کرد (۲۵). سالیسیلات حتی با دوزی برابر ۱۰۰ میلی مول اثر ناچیزی در جلوگیری از ترکیب شدن سیانات با پروتئینهای عدسی دارد و مقدار کم سالیسیلات فاقد هرگونه اثری می‌باشد. بنابراین، می‌توان نتیجه گرفت که گروه استیل آسپرین (که اسید استیل سالیسیلیک است) در جلوگیری از کاربامیلاسیون پروتئینهای عدسی توسط سیانات نقش مهمی ایفا می‌نماید. برای اینکه نقش محافظتی گروه استیل آسپرین در جلوگیری از کاربامیلاسیون پروتئینهای عدسی بهتر مشخص شود در یک آزمایش محلولهایی از پروتئینهای عدسی به تنهایی و یا در حضور

دماه تجزیه فاز برای عدسیهای شاهد  $4/16 \pm 7$  درجه سانتیگراد است، درصورتی که هرگاه در محیط MIC قرار گیرند این دماه تجزیه به  $9/22 \pm 4$  درجه سانتیگراد افزایش می‌یابد. این تغییر دماه تجزیه فاز احتمالاً در اثر تغییرات بار الکتریکی پروتئین سطحی عدسی در اثر MIC پذید می‌آید. همانگونه که قبله شد تغییرات شیمیایی ایجاد شده در پروتئینهای عدسی می‌تواند در اثر عوامل مختلفی از قبیل اسهال، دیابت، نارسایی کلیه و گالاکتوزمی، سیانات، اتانول، نفتالین و استروئیدها اتفاق افتد. همچنین عوامل فوق دارای اثرات افزایشی (additive effects) روی یکدیگر می‌باشند: بدین معنی که، هرگاه توأمًا در یک بیمار وجود داشته باشند با شدت بیشتری عدسی را تحت تأثیر قرار می‌دهند. بنابراین، در منطقه‌ای مانند بیوپال که به خودی خود منطقه‌ای است کاتاراکت خیز(۱۰) انتشار MIC می‌تواند خطر ابتلا را در آینده افزایش دهد.

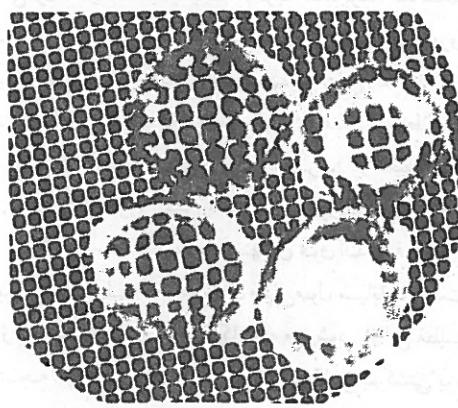
#### مطالعه اولیه در استان خوزستان

جهت آگاهی از رابطه احتمالی بین اسهال و کاتاراکت در این استان تعداد ۱۰۰ عددی خارج شده از چشم بیماران مبتلا به کاتاراکت را که از نواحی مختلف استان به بیمارستان جندی شاپور اهواز مراجعه کرده بودند همراه با پرسشنامه‌ای که در آن قدر، وزن، سن بیمار و منبع آب، تعداد دفعات ابتلا به اسهال در طول حیات—تا جایی که بیمار به خاطر می‌آورد—متوسط تعداد دفعات اجابت مزاج در روز و قوام مدفوع قید شده بود به مرکز چشم پزشکی نافیلد (Nuffield) وابسته به دانشگاه آکسفورد جهت تجزیه فرستاده شد. در آنجا مقدار هموسیترولین عدسیها اندازه گیری گردید.

نتایج به دست آمده اولیه (جدول ۴) نشان داده است که مقدار هموسیترولین موجود در عدسیهای ارسالی فوق العاده ناچیز و در اکثر موارد قابل اندازه گیری نبوده است. در عوض دو ترکیب دیگر که از ماهیت آنها تاکنون اطلاع دقیقی به دست نیامده است و دکتر هاردینگ آنها را peak A و peak B نامگذاری کرده است در عدسیها به وفور یافت می‌شد. عدسیهای گرفته شده از هندستان نیز حاوی مقادیر زیادی peak B و peak A می‌باشند، ولی مقدارشان بر طبق آزمایشات هاردینگ کمتر از مقادیر موجود در عدسیهای ارسالی از ایران می‌باشد.

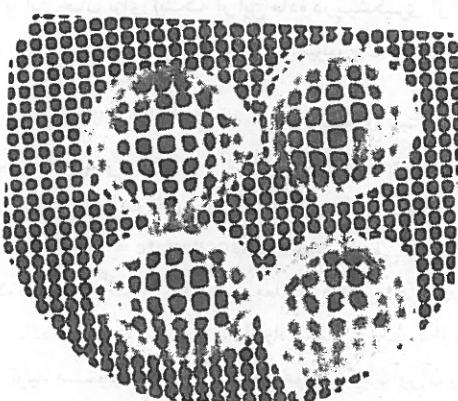
هاردینگ معتقد است که این امکان وجود دارد که در عدسیهای ارسالی هموسیترولین خود تجزیه شده به ترکیباتی چون Peak B و Peak A تبدیل شده باشد (البته این امر هنوز در حد فرضیه می‌باشد). جهت مزید اطلاع یادآور می‌شود که ارسال عدسی از ایران به دانشگاه آکسفورد هنوز ادامه دارد و نتایج قطعی متعاقباً اعلام خواهد شد.

ماده‌ای است که در شیشه (in vitro) با پروتئینهای عدسی واکنش می‌کند (۲۴) و باعث تغییرات سطح پروتئینها و درنتیجه کدورت عدسی می‌گردد (۲۵). نشان داده شده است (۳۰) که MIC می‌تواند باعث کدورت عدسی شود. بنابراین، احتمال می‌رود که در درازمدت افراد به ظاهر سالمی که در بیوپال زندگی می‌کنند دچار کاتاراکت شوند. در جهت اثبات این مطلب که MIC ماده‌ای است مولد کاتاراکت، هاردینگ وریکسون (۳۰) نشان دادند که هرگاه عدسی چشم مشاهد جوان را در محیطی حاوی ۵۰ میلی‌مول MIC قرار دهنده دچار کدورت می‌شود (شکل ۷). این امر یادآور تولید کدورت در عدسی در محیط سرما (جزیه فاز) و یا قرار دادن آن در سیانات پتابسیم می‌باشد.



شکل ۷. دو عدسی درست چپ شاهد می‌باشند و دو عدسی قرار گرفته در طرف راست در ۵۰ میلی‌مول MIC و دمای ۳۷ درجه سانتیگراد انکوبه گردیده اند.

همانگونه که قبله توضیح داده شد تولید کدورت در عدسی از طریق جداسازی پروتئینهای آنها (جزیه فاز) امری است قابل برگشت، به طوری که هرگاه در دمای ۵/۴ درجه سانتیگراد گرم شوند مجددًا شفافیت خود را بازمی‌یابند (شکل ۸).



شکل ۸. همان عدسیهای شکل ۷ هستند که در دمای ۵/۴ درجه سانتیگراد از آنها عکس برداری شده است.

جدول ۴، نتایج اولیه تجزیه پروتئینهای عدیسهای ارسالی به دانشگاه آکسفورد

منبع آب	وزن(کیلوگرم)	قد(متر)	حمله های شدید اسهال	در صد لیزین + هموسیترولین + پیک A + پیک B			عدیسی شماره
				Peak B	Peak A	هموسیترولین	
رودخانه	۲۲/۸		۵-۳	.	ناچیز	.	۴
رودخانه	۲۴/۰		معدود	۸	۸	.	۱۳
چاه	۱۹/۲		۳-۲	.	.	.	۲۰
چاه-رودخانه	۲۲/۰		۳-۲	۳/۰	۱/۵	.	۲۳
رودخانه	۲۴/		به خاطر نمی آورد	.	.	.	۲۶
—	—		—	۳ <sup>۰</sup>	۳/۱	.	۷۹
چاه	۱۸/۱		؟	۶/۶	ناچیز	.	۳
چاه	۱۹/۴		۴-۲	۵/۵(۲)	.	.	۱۱
چاه	۲۰		۳-۲	.	.	.	۱۲
رودخانه	۲۴		۶	۸/۶	.	ناچیز	۱۸
رودخانه	۲۱/۵		؟	۱۱/۶	.	ناچیز	۲۸
رودخانه	۲۲		؟	۷/۳	.	ناچیز	۳۲
حوض-چاه	۲۰/۸		؟	۱۳/۲(۲)	۵/۸(۲)	؟	۳۶
رودخانه	۲۲/۱		۸-۷	ناچیز	.	؟	۴۳
رودخانه	۲۱/۵		۷-۶	۸/۹ ۱/۱ ۸/۵	۱/۵ ۰/۷ ۱/۵	.	۴۴ ۵۹ ۷۱
				.	۶/۴۰/۷	؟	۷۲
				.	.	.	۸۵

\* تخمین زده شده

## مراجع

1. Sorbsy A: Cataract: Some statistical and genetic aspects. *Exp Eye Res* 1:296–99
2. Sommer A: Cataract as an epidemiologic problem. *Am J Ophthalmol* 83:334–39, 1977
3. Chatterjee A, Milton RC, Thyle S: Prevalence and aetiology of cataract in Punjab. *Br J Ophthalmol* 66:35–42, 1982
4. Chatterjee A: The human lens in relation to cataract, in Ciba foundation symposium. Elsevier, 19, 1973, PP 265–276
5. Harding JJ, Rixon KC Is diarrhea a major cause of cataract in some tropical countries? *Metab & Pediatr Ophthalmol* 5:161–166, 1981
6. Harding JJ: Changes in lens proteins in cataract, in The eye lens as a tool for molecular and cellular sciences(Ed Bloemendaal H). John Wiley, New York, 1980
7. Harding JJ: Possible causes of the unfolding of proteins in cataract and a new hypothesis to explain the high prevalence of cataract in some countries, in: Aging of the lens, Regnult F, Hockwin O and Courtois Y (eds). Elsevier, Holland, 1980, PP 71–80
8. Harding JJ: Conformational changes in human lens proteins in cataract. *Biochem J*

129:97–100, 1972

9. Stevens V J, Rouzer CA, Monnier VM, Cerami A: Diabetic cataract formation: Potential role of glycosylation of lens crystallins. Proc Natl Acad Sci USA 75:2918–22, 1978
10. Minassian DC, Mehra V, Jones BR: Dehydrational crises from severe diarrhea or heatstroke and risk of cataract. Lancet 1984, PP 751–53

### تشکر و قدردانی

کلیه عدسیهای ارسالی به دانشگاه آکسفورد توسط آقای دکتر عبدالرحیم بغدادی آسیستان سابق بخش چشم بیمارستان امام خمینی اهواز در اختیار اینجانب قرار گرفت که بدینوسیله از ایشان تشکر بعمل می‌آید.

دکتر جی. جی. هاردینگ از بخش چشم پزشکی دانشگاه آکسفورد در نوشن این مقاله و همچنین در آنالیز عدسیهای ارسالی نگارنده را باری دادند که از ایشان نیز سپاسگزاری می‌شود.